

Vị Thanh, ngày 04 tháng 01 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 27 tháng 12 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 197/2023/TLST-DS ngày 01 tháng 11 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương Tín.

Địa chỉ: số 266-268, đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Trần Văn Tế. Địa chỉ: số 31, đường 3 tháng 2, khu vực 3, phường V, thành phố Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang.

- *Bị đơn*: Ông Ngô Minh Lực.

Địa chỉ: số 07, đường Trần Hưng Đạo, khu vực 4, phường V, thành phố Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Ngô Minh Lực thống nhất có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín số tiền nợ theo Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng số 1464738 ngày 18/5/2020 tính đến ngày 27/12/2023 là 40.493.385đ (*Bốn mươi triệu bốn trăm chín mươi ba nghìn ba trăm tám mươi lăm đồng*). Trong đó: nợ vốn là 26.786.365đ (*Hai mươi sáu triệu bảy trăm tám mươi sáu nghìn ba trăm sáu mươi lăm đồng*), nợ lãi là 13.707.020đ (*Mười ba triệu bảy trăm lẻ bảy nghìn không trăm hai mươi đồng*).

- Kể từ ngày 28/12/2023, khách hàng vay phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Án phí dân sự sơ thẩm:

+ Ông Ngô Minh Lực có nghĩa vụ chịu số tiền 1.012.000đ (*Một triệu không trăm mười hai nghìn đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

+ Hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương Tín số tiền 840.000đ (*Tám trăm bốn mươi nghìn đồng*), tiền tạm ứng án phí Ngân hàng đã nộp theo biên lai thu số 0000626 ngày 23/10/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND TP Vị Thanh.
- Chi cục THA dân sự TP Vị Thanh.
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Hữu Bằng